



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

**Upravni odjel za održivi razvoj**

Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu  
Pazin, M.B. Rašana 2/4  
tel.052/352-189, fax: 052/351-690

KLASA: 342-01/17-01/245

URBROJ: 2163/1-08-01/3-17-02

Pazin, 23. svibnja 2017.

**ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN**

**putem  
Stručne službe za poslove  
Skupštine**

**Predmet: Prijedlog Zaključka o prihvaćanju Izvještaja o radu  
i Financijskog izvještaja Lučke uprave Rovinj za 2016. godinu**

U prilogu dopisa dostavljamo predmetni akt s molbom na usvajanje.

Sa štovanjem,

**PROČELNIK  
Josip Zidarić, dipl.ing.arh.**

**Primitak:**

1. Prijedlog Zaključka,
2. Obrazloženje,
3. Odluka Upravnog vijeća o prihvaćanju Izvještaja o radu i Financijskog izvještaja Lučke uprave Rovinj za 2016. godinu,
4. Izvještaj o radu i Financijski izvještaj Lučke uprave Rovinj za 2016. godinu.

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17 i 2/17) i članka 76. stavak 5. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", broj 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11 i 56/16), župan Istarske županije 15. rujna 2017. godine donosi

**Z A K L J U Č A K  
o prihvaćanju Izvještaja o radu i Financijskog izvještaja  
Lučke uprave Rovinj za 2016. godinu**

1. Prihvaćaju se Izvještaj o radu i Financijski izvještaj Lučke uprave Rovinj za 2016. godinu
2. Izvještaji iz točke 1. ovog Zaključka sastavni su dio istog.
3. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

KLASA: 342-01/17-01/24  
URBROJ: 2163/1-01/8-17-2  
Pula, 15. rujna 2017.

**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA**

**ŽUPAN  
mr.sc. Valter Flego**

*Dostaviti:*

1. *Lučka uprava Rovinj, Rovinj,,*
2. *Upravni odjel za održivi razvoj IŽ,*
3. *Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu IŽ,*
4. *Pismohrana, ovdje*

## O B R A Z L O Ž E N J E

### I PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ZAKLJUČKA

Pravni temelj za donošenje ovog Zaključka je članak 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09 i 4/13) kojim je propisano da izvršne poslove u županiji obavlja župan i članak 76. stavak 5. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama („Narodne novine“, br. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11 i 56/16) kojim je propisano da upravno vijeće županijske lučke uprave odobrava finansijski izvještaj o radu i izvještaje o izvršenju godišnjeg programa rada i razvoja luke i dostavlja ga županu putem nadležnog upravnog tijela županije.

### II OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM ZAKLJUČKOM

Ovim Zaključkom župan Istarske županije prihvata Izvještaj o radu i Financijski izvještaj Lučke uprave Rovinj za 2016. godinu.

### III TEKST PRIJEDLOGA ZAKLJUČKA S OBRAZLOŽENJEM

Sukladno članku 76. stavak 5. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", broj 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11 i 56/16) kojim je propisano da upravno vijeće županijske lučke uprave odobrava finansijski izvještaj o radu i izvještaje o izvršenju godišnjeg programa rada i razvoja luke i dostavlja ga županu putem nadležnog upravnog tijela županije, upravno vijeće Lučke uprave Rovinj prihvatiло je na svojoj sjednici održanoj 14. travnja 2017. godine predmetna izvješća za 2016. godinu.

Izvještaj o radu Lučke uprave Rovinj sadrži slijedeće komponente:

1. Ocjenu ravnatelja,
2. Organizacijsku strukturu,
3. Realizaciju neposrednih zadataka/ocjenu provedenih planiranih aktivnosti,
4. Realizaciju postavljenih ciljeva
5. Neplanirane, a realizirane aktivnosti
6. Ocjenu finansijskog poslovanja – po programima i aktivnostima
7. Zaključak/rezime

Finansijski izvještaj sadrži realizaciju plana prihoda i rashoda po stawkama.

Upravno vijeće Lučke uprave Rovinj zaključuje da je ocjena rada i poslovanja Lučke uprave u 2016. godini bilo uspješno. Ukupni primici u dobrom dijelu ovise o prihodima iz proračuna Županije i Grada, koji iz godine u godinu variraju ovisno o njihovim mogućnostima i programima.

Ukupni prihodi ostvareni su u 2016. godini u iznosu od 4.536.649,02 kn i za 15,69% su veći od ukupnih prihoda ostvarenih 2015. godine. Ukupni rashodi ostvareni su u 2016. godinu u iznosu od 3.830.867,14 kn i za 4,06% su manji od ukupnih rashoda ostvarenih 2015. godine. Kao razlika ukupnih prihoda i ukupnih rashoda iskazanih, u 2016. godini je ostvaren višak prihoda u iznosu od 705.781,88 kn.

Plan rada u većem dijelu je ostvaren. Jedan od prioriteta u 2016. g. bila je sanacija i osposobljavanja starog „Škvera“. U 2016. godini završen je petogodišnji ciklus postupnog rješavanja uočenih nedostataka dijela lučke podgradnje.

Temeljem ostvarenih fizičkih i finansijskih pokazatelja moguće je 2016.g. ocijeniti kao godinu u kojoj su postignuti očekivani rezultati.

U dijelu brodskog i putničkog prometa ostvaruje se:

- putnički promet prema rovinjskim otocima Crveni otok i Katarina dostigao je veličine koje se već 4 godine u globalu ponavljaju – cca 250.000 putnika
- tuzemni izletnički turistički promet u posljednje 3-4 godine bilježi slične veličine uplova brodova i broja putnika – evidentirana su 2365 uplova brodova, a procjenjuje se da je ostvareno oko 260.000 – 275.000 putnika.
- slično predhodnom moguće je konstatirati i za putnički promet preko graničnog pomorskog prijelaza gdje se u ovoj godini ostvarilo 64.524 putnika.
- što se tiče prihvata mega – jahti, u 2016. g zabilježen je rast u odnosu na 2015. g. tj. Prihvatiло se je 278 jahti odnosno 13 više nego u 2015.g., sa ukupno 871 putnika

- što se tiče cruisera u 2016.g. zabilježeno je 67 ticanja cruisera na međunarodnom kružnom putovanju te 26 cruisera u domaćoj plovidbi

S aspekta prometa moguće je zaključiti da je luka Rovinj vrlo frekventna, tim više što se navedeni promet ostvaruje isključivo u 6 mjeseci turističke sezone.

U okviru investicija i održavanja, 2016. godine sanirana su značajna povodna i horizontalna oštećenja lučke podgradnje. Investirana su značajna sredstva u cilju poboljšanja sigurnosti putnika i prolaznika na lučkom području te modernizirana pomorska signalizacija.

Temeljem navedenog, predlaže se prihvatanje Izvještaja o radu i Finansijskog izvještaja Lučke uprave Rovinj za 2016. godinu.

Tekst Prijedloga Zaključka i predmetna izvješća dostavljena su u privitku.



**LUČKA UPRAVA – ROVINJ  
AUTORITÀ PORTUALE – ROVIGNO  
PORT AUTHORITY - ROVINJ**

Obala/Riva Aldo Rismundo 2  
52210 Rovinj-Rovigno  
MB: 1383230 / OIB: 32857429536  
ž/r 2340009-1118004637 PBZ d.d.

Tel: +385 (0)52 814166  
Fax: +385 (0)52 638517  
Web: [www.port-rovinj.hr](http://www.port-rovinj.hr)  
Mail: [info@port-rovinj.hr](mailto:info@port-rovinj.hr)

**UPRAVNO VIJEĆE  
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

Klasa – Classe: 003-08/16-01/2  
Ur.broj – No. prot.: 2163/15-01-16-3  
Rovinj – Rovigno, 14.04.2017.

Upravno vijeće Lučke uprave Rovinj na sjednici održanoj 14. travnja 2017. godine, jednoglosno donosi sljedeću

**ODLUKU**

o prihvaćanju Izvještaja o radu i Financijskom izvješću za 2016. godinu.

**Obrazloženje**

Shodno uputama za godišnje planiranje i izvješćivanje županijskih lučkih uprava, Istarska županija, Upravni odjel za održivi razvoj (KLASA: 342-01/06-01/101 URBROJ: 2163/1-08-01/3-06-1), ravnatelj je sastavio predmetne obrasce te ih prezentirao Upravnom vijeću Lučke uprave Rovinj. Izvješće o radu i Financijski plan za 2016. god. jednoglasno su prihvaćeni. Budući da su ispunjeni svi zakonski uvjeti, riješeno je kao u izreci ove odluke



Dostaviti:

- Istarska Županija, Upravni odjel za održivi razvoj, Odsjek za promet, pomorstvo i veze, M.B.Rašana 2/I, Pazin
- arhiva, ovdje



Klasa: 342-01/16-01/33  
Ur. Broj: 2163/15-01-17-10  
Rovinj, 14. travnja 2017.

## IZVJEŠĆE O RADU LUČKE UPRAVE ROVINJ U GODINI: 2016

### OBRAZAC TD/U - GI

#### 1. OCJENA RAVNATELJA

Dajući globalnu ocjenu o radu i poslovanju Lučke uprave u minuloj godini moguće je zaključiti da je bilo uspješno. Ukupni primici u dobrom dijelu ovise o prihodima iz proračuna Županije i Grada, koji iz godine u godinu variraju ovisno o njihovim mogućnostima i programima. Ukupni prihodi ostvareni su u 2016. godini u iznosu od 4.536.649,02 kn i za 15,69% su veći od ukupnih prihoda ostvarenih 2015. godine. Ukupni rashodi ostvareni su u 2016. godini u iznosu od 3.830.867,14 kn i za 4,06% su manji od ukupnih rashoda ostvarenih 2015. godine.

Kao razlika ukupnih prihoda i ukupnih rashoda iskazanih, u 2016. godini je ostvaren višak prihoda u iznosu od 705.781,88 kn. Plan rada u većem dijelu je ostvaren, a od jedne točke koja nije ostvarena je u trenutnoj realizaciji (početak sanacije površinskih oštećenja lučke podgrađenje).

Jedan od prioriteta u 2016. g. bila je sanacija i osposobljavanja starog „Škvera“. U 2016. godini vezano za Škver osposobili smo dva navaoga za izvlačenje plovila.

Što se tiče popravka oštećenja podvodnog dijela lučke podgradnje, ove je godine završen petogodišnji ciklus postupnog rješavanja uočenih nedostataka, tako da u budućnosti ozbiljnih šteta na istoj ne bi smjelo biti.

#### 2. ORGANIZACIJSKA STRUKTURA

RADNO MJESTO	BROJ IZVRŠITELJA	SISTEMATIZIRANO (01.01.)	POPUNJENO (01.01.)	SISTEMATIZIRANO (31.12.)	POPUNJENO (31.12.)
Ravnatelj	1	x	x	1	1
Viši referent	1	x	x	1	1
Tajnik - administrator	1	x	x	1	1
Nadzornik luke	4	x	x	4	4
Redar obale	0	x	x	4	0

**3. REALIZACIJA NEPOSREDNIH ZADATAKA/OCJENA PROVEDENIH PLANIRANIH AKTIVNOSTI**

		CILJ / ZADATAK	
<b>A.</b>	Glavni projekt gradske luke Rovinj	1. Izrada Glavnog projekta Južne gradske luke	Realizirano (u završnoj fazi)
<b>B.</b>	Zaštita luke Rovinj	1. Popis opreme na skladištu 2. Ocijena ponuđenih varijanti rješenja zaštite 3. Prihvaćanje konačnog rješenja	Realizirano Realizirano Realizirano
		Opremiti luku sa zaštitnim napravama	
<b>C.</b>	Saniranje oštećene lučke podgradnje	1. Opis radova i potrebnih količina materijala 2. Objava natječaja 3. Izbor najpovoljnije ponude 4. Ugovaranje poslova sanacije 5. Praćenje izvršenja ugovora	Realizirano Realizirano Realizirano Realizirano Realizirano
<b>D.</b>	Uređenje lučke podgradnje	1. Opis radova i potrebnih količina materijala 2. Objava natječaja 3. Izbor najpovoljnije ponude 4. Ugovaranje poslova sanacije 5. Praćenje izvršenja ugovora	Realizirano Realizirano Realizirano Realizirano Realizirano

<b>E.</b>	1. Opis radova i potrebnih količina materijala 2. Objava natječaja 3. Izbor najpovoljnije ponude 4. Ugovaranje poslova postavljanja	Realizirano Realizirano Realizirano Realizirano	
<b>F.</b>	Tiskak promotivnog materijala	1. Promotivni materijal, tiskak majica	
<b>G.</b>	Tiskak edukativnog materijala	1. Tiskak edukativnog materijala	
<b>H.</b>	Investicijsko održavanje – „Škver“ – Faza III	1. Izrada planova i projekata 2. Razmontiranje i slanje na remont postojećih vila 3. Pjeskarenje i farbanje postojećih navoza 4. Nadogradnja navoza hidrauličkim sustavom 5. Izgradnja novog vodovodnog, električnog i hidrantskog sustava 6. Izrada nove betonske ploče	Realizirano Realizirano Realizirano Realizirano Realizirano Realizirano

#### **4. REALIZACIJA POSTAVLJENIH CILJEVA**

<b>CILJ</b>		<b>OCJENA</b>	<b>OBRAZLOŽENJE</b>
<b>A</b>	Projekt Južne gradske luke	DJELOMIČNO REALIZIRANO	Glavni projekt Južnog lukobrana je gotov, glavni projekt sjevernog lukobrana i obalnog zida u završnoj fazi
<b>B</b>	Planski opremiti luku sa zaštitnim napravama u slučaju havarije (broda u luci) ili bilo kakve druge ekološke katastrofe	REALIZIRANO	Nabavljene plutajuće brane, disperzanta i ostalih zaštitnih sredstava.
<b>C</b>	Saniranje oštećenih dijelova lučke podgradnje.	REALIZIRANO	Saniran obalni zid u sjevernoj luci Valdibori
<b>D</b>	Uređenje i sanacija horizontalnih dijelova lučke podgradnje i nadgradnje.	REALIZIRANO	Popravljeni su ulegnuti dijelovi lučke podgradnje te zamjena oštećenih kamenih poklopnica.
<b>E</b>	Elektroenergetske instalacije	REALIZIRANO	Zamjenjeni su neispravni/oštećeni ormarići za opskrbu plovila strujom i vodom
<b>F</b>	Afirmiranje Rovinja i rovinjske luke kao odredište brodova na kružnim putovanjima.	REALIZIRANO	Promovirana je luka Rovinj putem internet stranica, na sajmovima i uspostavom kontakta sa pomorskim agentima
<b>G</b>	Sprovodenje Plana gospodarenja otpada sa broda.	REALIZIRANO	Sudjelovalo se u ekološkim akcijama te pratilo iskrcaj otpada s brodova
<b>H</b>	Investicijsko održavanje – „Škvera“	REALIZIRANO	Realizirani su tehnički nacrti i projekti za sanaciju trećeg navoza

## **5. NEPLANIRANE, A REALIZIRANE AKTIVNOSTI**

<b>AKTIVNOSTI</b>		<b>OCJENA</b>	<b>OBRAZLOŽENJE</b>
<b>A</b>	Postavljanje polera, inox alki i sanacija postojećih privezanih naprava	REALIZIRANO	Povećanje broja privezanih naprava
<b>B</b>	Nabavka jednokratnih plutajućih zaštitnih brana	REALIZIRANO	Zaštita luke Rovinj u slučaju ekološke katastrofe ili bilo koje havarije

## **6. OCJENA FINANCIJSKOG POSLOVANJA - PO PROGRAMIMA I AKTIVNOSTIMA**

### **ZA USTANOVE:**

- Izvještaji o ostvarenim prihodima i rashodima, primicima i izdacima u izvještajnoj godini (PR-RAS)
- Bilanca na 31. prosinca izvještajne godine
- Izjava o fiskalnoj odgovornosti
- Odluka upravnog vijeća o prihvaćanju godišnjeg izvještaja o radu

## **7. ZAKLJUČAK / REZIME**

Temeljem ostvarenih fizičkih i finansijskih pokazatelja moguće je 2016.g. ocijeniti kao godinu u kojoj su postignuti očekivani rezultati. U dijelu brodskog i putničkog prometa ostvaruje se:

- putnički promet prema rovinjskim otocima Crveni otok i Katarina dostigao je veličine koje se već 4 godine u globalu ponavljaju – cca 250.000 putnika
  - tuzemni izletnički turistički promet u poslijednje 3-4 godine bilježi slične veličine uplova brodova i broja putnika – evidentirana su 2365 uplova brodova, a procjenjuje se da je ostvareno oko 260.000 – 275.000 putnika.
  - slično predhodnom moguće je konstatirati i za putnički promet preko graničnog pomorskog prijelaza gdje se u ovoj godini ostvarilo 64.524 putnika.
  - što se tiče prihvata mega – jahti, u 2016. g zabilježen je rast u odnosu na 2015. g. tj. prihvatali smo 278 jahti odnosno 13 više nego u 2015.g., sa ukupno 871 putnika
  - što se tiče cruisera u 2016.g. zabilježeno je 67 ticanja cruisera na međunarodnom kružnom putovanju te 26 cruisera u domaćoj plovidbi S aspekta prometa moguće je zaključiti da je luka Rovinj vrlo frekventna, tim više što se navedeni promet ostvaruje isključivo u 6 mjeseci turističke sezone.
- U okviru investicija i održavanja, ove su godine sanirana značajna povodna i horizontalna oštećenja lučke podgradnje. Investirana su značajna sredstva u cilju poboljšanja sigurnosti putnika i prolaznika na lučkom području te modernizirana pomorska signalizacija.

Na temelju članka 76. stavka 5. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama („Narodne novine“ br. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11) i članka 16. Statuta Lučke uprave Rovinj, Upravno vijeće Lučke uprave Rovinj na svojoj sjednici održanoj dana 14. travnja 2017. godine donijelo je

## FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ LUČKE UPRAVE ROVINJ ZA 2016. GODINU

Financijski izvještaj Lučke uprave Rovinj za 2016. godinu (u daljem tekstu: *Financijski izvještaj*) sastoji se od Računa prihoda i rashoda.

### Članak 1.

Prihodi i rashodi iskazani po ekonomskoj klasifikaciji raspoređuju se u Računu prihoda i rashoda, kako slijedi:

#### A. RAČUN PRIHODA I RASHODA

PRIHODI		PLANIRANO	OSTVARENO	INDEX (3/2)
31	1	2	3	4
31	<b>PRIHODI OD PRODAJE ROBE I PRUŽANJA USLUGA</b>			
3111	Prihodi od prodaje robe	3.015.000,00	3.880.056,87	128,69
3112	Prihodi od pružanja usluga			
31121	Lučke pristojbe	3.015.000,00	3.880.056,87	128,69
311211	Pristojba za uporabu obale	1.927.000,00	2.552.922,85	132,48
	3112111 Pristojba za uporabu obale u putničkom prometu	605.000,00	660.168,25	109,12
	31121111 Međunarodni putnički promet	605.000,00	660.168,25	109,12
	311211111 Međunarodni linjski putnički promet	250.000,00	213.906,00	85,56
	311211112 Međunarodni povremeni putnički promet (kružna putovanja)	200.000,00	213.906,00	106,95
	31121112 Nacionalni putnički promet	50.000,00	0,00	0,00
	311211121 Nacionalni linjski putnički promet	355.000,00	446.262,25	125,71
	311211122 Nacionalni povremeni putnički promet - putnici u tranzitu	95.000,00	165.086,48	173,78
	3112112 Nacionalni povremeni putnički promet (kružna putovanja) - izleti	260.000,00	281.175,77	108,14
	3112112 Pristojba za uporabu obale u teretnom prometu	0,00	-	
	311212 Brodská ležirna	520.000,00	681.941,00	131,14

			802.000,00	1.210.813,60
			102.000,00	0,00
		Pristojba za stalin vez za komunalnom dijelu luke	2.000,00	0,00
		Pristojba za stalin vez za ribarske brodove i brodice	80.000,00	0,00
		Pristojba za stalin vez za putničke brodove i brodice	20.000,00	0,00
		Pristojba za stalin vez za brodove i brodice koji služe za osobne potrebe	400.000,00	948.398,60
		Protstojba za vez u nautičkom dijelu luke	0,00	0,00
		Pristojba za vez u zimovanju	0,00	-
		Pristojba za vez na sidisti luke	300.000,00	262.415,00
		Pristojba za vez na sidisti luke	408.000,00	1.045.604,59
		Lučke naknade	200.000,00	147.299,80
		Usluge priveza i odveza brodova, jahiti i brodica te plutajućih objekata	1.000,00	>>100
		Usluge ukrcaja i iskrcaja putnika i vozila	70.000,00	49.585,00
		Usluge prihvata krutog i tekućeg otpada	70.000,00	85.400,08
		Usluge opskrbe vodom	37.000,00	78.818,10
		Usluge opskrbe električnom energijom	0,00	0,00
		Usluge dizanja i spuštanja u more brodova, jahiti i brodica i istezališta	0,00	-
		Usluge zimovanja (na kopnu)	0,00	0,00
		Ostale nespomenute usluge	30.000,00	371.218,00
		Nakande za koncesiju	610.000,00	107.812,03
		Nakande za koncesiju za obavljanje lučkih djelatnosti	0,00	0,00
		Fiksni dio koncesijske nakande	0,00	-
		Promjenjivi dio koncesijske nakande	0,00	-
		Nakande za koncesiju za obavljanje ostalih gospodarskih djelatnosti	610.000,00	107.812,03
		Fiksni dio koncesijske nakande	600.000,00	107.812,03
		Promjenjivi dio koncesijske nakande	10.000,00	0,00
		Ostale prihodi postovanja (parkiralište, info-pult, reklamni pano i sl.) i rezervacije	70.000,00	173.717,40
		Ostali prihodi od imovine	23.000,00	2.931,35
		Prihodi od finansijske imovine	23.000,00	2.931,35
		Prihodi od kamata na onočena sredstva i depozite	23.000,00	2.931,35
		Prihodi od zateznih kamata	0,00	0,00
		Ostali prihodi od finansijske imovine	0,00	0,00
		Prihodi od nefinansijske imovine	0,00	0,00
		Prihodi od zakupa i najma imovine	0,00	0,00
		Ostali prihodi od nefinansijske imovine	0,00	0,00
		PRIHODI OD DONACIJA	250.000,00	128.221,10

			250.000,00	128.221,10	51,29
		351 Prihodi od donacija iz proračuna	0,00	0,00	-
	3511 Prihodi od donacija iz državnog proračuna Republike Hrvatske		250.000,00	128.221,10	51,29
	3512 Prihodi od donacija iz proračuna Istarske županije (osnivača)*		0,00	0,00	-
	3513 Prihodi od donacija jedinica lokalne samouprave - Grada Rovinj-Rovigno		0,00	0,00	-
	352 Prihodi od donacija inozemnih vlasti i međunarodnih organizacija		0,00	0,00	-
	353 Prihodi od trgovачkih društava i ostalih pravnih osoba		0,00	0,00	-
	354 Prihodi od građana i ključanstava		0,00	0,00	-
	355 Ostali prihodi od donacija		0,00	0,00	-
<b>36</b>	<b>OSTALI PRIHODI</b>				
	361 Prihodi od naknada štetne i refundacija		912.000,00	17.641,70	1,93
	3611 Prihodi od naknade štetna		12.000,00	12.687,02	105,73
	3612 Prihodi od refundacija		12.000,00	12.687,02	105,73
	362 Prihodi od prodaje dugotrajne imovine		0,00	0,00	-
	363 Ostali nespomenuti prihodi		0,00	0,00	-
	3631 Otpis obveza		0,00	0,00	-
	3632 Naplaćena dospijela/opisana potraživanja		0,00	0,00	-
	3633 Ostali nespomenuti prihodi		0,00	4.954,68	-
	3634 Penali		0,00	0,00	-
<b>37</b>	<b>Prihodi od sučeljavanja troškova amortizacije udjela u investiciji</b>				
	371 Državni proračun		0,00	0,00	-
	372 Proračun Istarske županije i proračun jedinica lokalne samouprave		0,00	0,00	-
<b>52</b>	<b>Preneseni višak iz prethodne godine</b>		900.000,00	507.798,00	56,42
	521 Preneseni višak iz prethodne godine		900.000,00	507.798,00	56,42
		<b>SVEUKUPNI PRIHODI</b>	<b>5.100.000,00</b>	<b>4.536.649,02</b>	<b>88,95</b>

RASHODI		PLANIRANO	OSTVARENO	INDEX (3/2)
	1	2	3	4
<b>4 RASHODI POSLOVANJA</b>				
<b>41 Rashodi za radnike</b>				
<b>411 Plaće</b>				
4111 Plaća za redovni rad (u broju iznosu)		3.657.200,00	3.830.867,14	104,75
4112 Plaća u naravi		855.000,00	1.131.591,27	132,35
4113 Plaća za prekovremeni rad		746.000,00	982.037,68	132,98
4114 Plaća za posebne uvjete rada		746.000,00	992.037,68	132,98
<b>412 Ostali rashodi za radnike</b>				
4121 Bonus za uspiješan rad		0,00	0,00	-
4122 Nagrade (jubilarna nagrada, prigodne godišnje nagrade, posebne nagrade i sl.)		0,00	0,00	-
4123 Darovi (radnicima, djeci radnika i sl.)		0,00	0,00	-
4124 Otpremnine		0,00	0,00	-
4125 Naknade za bolest (za bolovanje duže od 90 dana)		0,00	0,00	-
4126 Naknade za slučaj smrti i invalidnosti		0,00	0,00	-
4127 Ostali nespolomeruti rashodi za zaposlene		0,00	0,00	-
<b>413 Doprinosi na plaće</b>				
4131 Doprinosi za zdravstveno osiguranje i ozljede na radu		109.000,00	139.553,59	128,03
4132 Doprinosi za zapošljavanje		96.000,00	125.760,53	131,00
<b>42 Materijalni rashodi</b>				
<b>421 Naknada troškova radnicima</b>				
4211 Službena putovanja		39.000,00	68.954,69	176,81
4212 Naknada za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život		4.000,00	30.593,94	764,85
4213 Stručno usavršavanje radnika		15.000,00	15.815,47	105,44
<b>422 Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i sl.</b>				
4221 Naknade za obavljanje aktivnosti		20.000,00	22.545,28	112,73
4222 Naknade troškova službenih putovanja		62.000,00	75.329,59	121,50
4223 Naknade ostalih troškova		62.000,00	75.329,59	121,50
4224 Ostale naknade		0,00	0,00	-
4225		0,00	0,00	-

		0,00	0,00	-
		0,00	0,00	-
		0,00	0,00	-
		0,00	0,00	-
		0,00	0,00	-
423	Naknade volonterima			
	4231 Naknade za obavljanje aktivnosti	0,00	0,00	-
	4232 Naknade troškova službenih putovanja	0,00	0,00	-
	4233 Naknade ostalih troškova	0,00	0,00	-
	4234 Ostale naknade	0,00	0,00	-
424	Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa			
	4241 Naknade za obavljanje aktivnosti	97.000,00	144.877,25	149,36
	42411 Autorski honorari	97.000,00	123.769,42	127,60
	42412 Ugovori o djelu	0,00	29.166,67	-
	4242 Naknade troškova službenih putovanja	97.000,00	94.602,75	97,53
	4243 Naknade ostalih troškova	0,00	0,00	-
	4244 Ostale naknade	0,00	1.060,00	-
425	Rashodi za usluge			
	4251 Usluge telefona, pošte i prijevoza	1.577.000,00	1.248.856,58	79,19
	4252 Usluge tekucog i investicijskog održavanja	6.000,00	6.134,05	1.102,23
	42521 Usluge održavanja lučkih svjetala	1.036.000,00	459.222,57	44,33
	42522 Usluge održavanja i nabava opreme (lanaca, konopa, tabli, boce, baloni i sl.)	16.000,00	0,00	0,00
	42523 Ostale usluge tekuceg i investicijskog održavanja	200.000,00	183.745,99	91,87
	425231 Popravci, sanacija i održavanje postrojeve infrastrukture	820.000,00	275.476,58	33,59
	425232 Održavanje vozila i plovila	800.000,00	275.476,58	34,43
	4253 Usluge promidžbe i informiranja	20.000,00	0,00	0,00
	4254 Komunalne usluge	233.000,00	160.487,87	68,88
	42541 Usluge opskrbe vodom	60.000,00	48.030,03	80,05
	42542 Usluge odvoza smeća	100.000,00	75.848,95	75,85
	42543 Usluge prikupljanja i otpreme ulja i fekalnih voda	20.000,00	14.216,39	71,08
	42544 Ostale nespomenute komunalne usluge	0,00	0,00	-
	4255 Zakupnine i najamnine	13.000,00	14.955,00	115,04
	4256 Zdravstvene i veterinarske usluge	15.000,00	1.075,32	7,17
	42561 Analiza otpada	10.000,00	0,00	0,00
	42562 Obvezni i preventivni zdravstveni pregledi radnika	5.000,00	1.075,32	21,51
	4257 Intelektualne i osobne usluge	212.000,00	397.690,12	187,59

			90.000,00	180.063,66	200,07
42571	Ugovori s agencijama za zapošljavanje (Studentski centar i sl.)		34.000,00	61.349,40	180,44
42572	Odvjetničke usluge, javnobilježničke usluge		25.000,00	25.000,00	100,00
42573	Revizorske usluge		39.000,00	68.875,00	176,60
42574	Knjigovodstvene usluge		0,00	0,00	-
42575	Usluge vještacanja		10.000,00	0,00	0,00
42576	Usluge nadzora		5.000,00	0,00	0,00
42577	Usluge projektnе dokumentacije		9.000,00	62.402,06	693,36
42578	Ostale nespomenute intelektualne i osobne usluge		20.000,00	24.430,96	122,15
4258	Računalne usluge		35.000,00	66.797,34	190,85
4259	Ostale usluge		20.000,00	44.949,94	224,75
42591	Grafičke i tiskarske usluge		0,00	1.012,50	-
42592	Film i izrada fotografija		10.000,00	0,00	0,00
42593	Usluge objavljivanja - javna nabava		5.000,00	19.150,00	383,00
42594	Usluge privatne zaštite i čuvanja imovine		0,00	1.684,90	-
42595	Ostale nespomenute usluge		236.000,00	230.734,21	97,77
426	Rashodi za materijal i energiju		24.000,00	22.313,60	92,97
4261	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi - materijal za čišćenje i održavanje		30.000,00	37.802,39	126,01
4262	Materijal i sировине - materijal u slučaju onečišćenja mora		100.000,00	82.707,03	82,71
4263	Energija		30.000,00	42.309,11	141,03
4264	Sitni inventar i autogume		22.000,00	22.392,90	101,79
4265	Gorivo za vozila i plovila		30.000,00	23.209,18	77,36
4266	Radna odjeća i obuća		84.200,00	81.280,83	96,53
429	Ostali nespomenuti materijalni rashodi		27.000,00	21.851,93	80,93
4291	Premije osiguranja		45.000,00	56.409,52	125,35
4292	Reprezentacija		1.000,00	277,50	27,75
4293	Članarine		10.000,00	0,00	0,00
4294	Kolizacije		1.200,00	2.741,88	228,49
4295	Ostali nespomenuti materijalni rashodi - biljezi i pristojbe		700.000,00	811.638,89	115,95
43	Rashodi amortizacije				

<b>44</b>	<b>Financijski rashodi</b>					
	441	Kamate na izdane vrijednosne papire		7.000,00	13.158,05	187,97
	442	Kamate na primljene kredite i zajmove		0,00	0,00	-
	4421	Kamate na primljene kredite banaka i ostalih kreditora		0,00	0,00	-
	4422	Kamate na primljene robne i ostale zajmove		0,00	0,00	-
	4423	Kamate za odobrene, a nerealizirane zajmove		0,00	0,00	-
	<b>443</b>	<b>Ostali finansijski rashodi</b>		7.000,00	13.158,05	187,97
	4431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa		7.000,00	10.315,20	147,36
	4432	Negativne tečajne razlike i valutna klausula		0,00	2.168,60	-
	4433	Zatezna kamaata		0,00	670,93	-
	4434	Ostali nespomenuti finansijski rashodi		0,00	3,32	-
<b>45</b>	<b>Donacije</b>			0,00	400,00	-
	<b>451</b>	<b>Tekuće donacije</b>		0,00	400,00	-
	4511	Tekuće donacije		0,00	400,00	-
	4512	Stipendije		0,00	0,00	-
	<b>452</b>	<b>Kapitalne donacije</b>		0,00	0,00	-
	4521	Ostale kapitalne donacije		0,00	0,00	-
<b>46</b>	<b>Ostali rashodi</b>			0,00	24.045,78	-
	<b>461</b>	<b>Kazne, penali i nakanda štete</b>		0,00	0,00	-
	4611	Naknade štete pravnim i fizičkim osobama		0,00	0,00	-
	4612	Penali, ležarne i drugo		0,00	0,00	-
	4613	Naknade štete radnicima		0,00	0,00	-
	4614	Ugovorne kazne i ostale nakande štete		0,00	0,00	-
	<b>462</b>	<b>Ostali nespomenuti rashodi</b>		0,00	24.045,78	-
	4621	Neotpisana vrijednost i drugi rashodi otuđene i rashodovane dugotrajne imovine		0,00	15.906,36	-
	4622	Otpisana potraživanja		0,00	3.384,25	-
	4623	Rashodi za ostala porezna davanja		0,00	0,00	-
	4624	Ostali nepomenuti rashodi		0,00	4.755,17	-
		<b>UKUPNO RASHODI POSLOVANJA</b>		<b>3.657.200,00</b>	<b>3.830.867,14</b>	<b>104,75</b>

		RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE		PLANIRANO	OSTVARENO	INDEX (3/2)
<b>06</b>	Rashodi za nabavu nefinansijske imovine u pripremi			1.442.800,00	0,00	0,00
051	Gradevinski objekti			838.000,00	0,00	0,00
0511	Stambeni objekti			0,00	0,00	-
0512	Postovni objekti			263.000,00	0,00	0,00
0513	Ostali gradevinski objekti			575.000,00	0,00	0,00
05131	Lučka podgradnja (infrastruktura)			475.000,00	0,00	0,00
05132	Lučka nadgradnja (suprastruktura)			100.000,00	0,00	0,00
05133	Energetski i komunikacijski vodovi			0,00	0,00	-
05134	Skladišta, silosi, garaže i sl.			0	0	-
052	Postrojenja i oprema u pripremi			188.000,00	0,00	0,00
0521	Uredská oprema i namještaj u pripremi			100.000,00	0,00	0,00
05211	Uredski namještaj			30.000,00	0,00	0,00
05212	Računala i računalna oprema			40.000,00	0,00	0,00
05213	Ostala uredska oprema			30.000,00	0,00	0,00
0522	Komunikacijska oprema u pripremi			88.000,00	0,00	0,00
05221	Radio i televizijski prijemnici			3.000,00	0,00	0,00
05222	Teléfonoi ostali telekomunikacijski uređaji			5.000,00	0,00	0,00
05223	Telefonske i telegrafiske centrale s instalacijama			0,00	0,00	-
05224	Sustav video nadzora			80.000,00	0,00	0,00
053	Prijevozna sredstva u pripremi			86.000,00	0,00	0,00
0531	Automobili i ostala prijevozna sredstva u cestovnom prometu			86.000,00	0,00	0,00
0532	Prijevozna sredstva u pomorskom prometu			0,00	0,00	-

055	Ostala nematerijalna proizvedena imovina u pripremi					
0551	Ulaganje u računaone programe		330.800,00		0,00	0,00
0552	Ulaganje u projektnu dokumentaciju		20.000,00		0,00	0,00
0553	Usluge građevinskog nadzora za izgradnju ostalih građevinskih objekata		300.000,00		0,00	0,00
05541	Usluge građevinskog nadzora		10.800,00		0,00	0,00
0554	Vodni i komunalni doprinos za izgradnju ostalih građevinskih objekata		10.800,00		0,00	0,00
05541	Vodni doprinos		0,00		0,00	-
056	Ostala nefinansijska imovina u pripremi		0,00		0,00	-
<b>UKUPNO RASHODI ZA NABAVKU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>			<b>1.442.800,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
			5.100.000,00	3.830.887,14	75,12	

\* - Prihod od donacija (Istarska županija) se priznaje tijekom godina amortiziranja imovine koja je nabavljena namjenski iz navedenih donacija ( u skladu s propisanim stopama amortizacije za istu imovinu)

KLASA: 342-01/16-01/33  
UR.BROJ: 2163/15-01-17-9  
U Rovinju, 14.04.2017. godine



Predsjednik Upravnog vijeća